

KUPUJTE
VOJNE BONDE!
Najstarejši
slovenski dnevnik
v Ohio
★
Oglaš v tem listu
so uspešni

ENAKOPRAVNOST

EQUALITY

NEODVIŠEN DNEVNIK ZA SLOVENSKE DELAVCE V AMERIKI

KUPUJTE
VOJNE BONDE!
The Oldest
Slovene Daily
in Ohio
★
Best Advertising
Medium

VOL. XXVIII.—LETO XXVIII.

CLEVELAND, OHIO, FRIDAY (PETEK), OCTOBER 12, 1945

ŠTEVILKA (NUMBER) 238

Nad milijon mož se vrne s Pacifika

Na Pacifiku ostane samo 400.000 mož; MacArthur ukazal temeljite reforme na Japonskem

TOKIO, 11. oktobra. — Douglas MacArthur je danes naznanil, da bo v teku prihodnjih šest mesecev poslanih domov 1.100.000 ameriških vojakov, in da bo 400.000 mož zadostovalo za okupacijo Japonske, Koreje in ostalih krajev na Daljnem vzhodu.

MacArthur je imel danes pogovor z novim premierjem Japonske, Hidekom Tojo, kateremu je ukazal, da izvrši temeljite reforme, ki naj vključujejo odpravo vojaških inkvizicij, razpust vojaških monopolov, pospeševanje volilnih pravic in razvijanje šolstva.

MacArthur je udarec za japonsko uradno vero brez ovinkov je tudi povedal, da mora nova vlada Japonske vsi restrikcije proti ameriški vojski, čigar cilj je, zadati udarec vojaškim monopolom, japonski uradni veri, da je nauk se mora cesarja, in da je kot "boga."

Dalje je MacArthur premierju povedal, da bo vlado držal odgovorno za oskrbo japonskega prebivalstva in ukazal, da se brez odlašanja podvzame, da bo tekom zime predložil načrt za podrežbo.

Tajfun na Okinawi povzročil mnogo smrti in veliko uničenje

PEARL HARBOR, 11. okt. — Včeraj je na Okinawi divjal silen tajfun, ki je povzročil mnogo smrti in velikansko uničenje. Prva poročila s pozorišča katastrofe javljajo, da so bili trije ameriški mornarji ubiti, deset pa se jih pogreša.

Tekom divjanja naravnih elementov, je morje vrglo na breg 52 parnikov in 70 manjših ladij, potopila pa sta se dva vlačilna čolna, dalje ena patrolna jahta, en gasolinski parnik in dva minka pometalca.

Resno so bile poškodovane mornarične instalacije, taborišča in jedilnice.

Najmanj 100 mož od ameriške posadke, ki štejejo 100.000 oseb, je bilo poškodovanih, in bivališča so bila tako poškodovana, da se bo nekaj vojaštva moralo evakuirati z otoka.

Tajfun, ki je zadel Okinawa v torek, je od tukaj oddijal proti glavnemu japonskemu otoku Honšu, kjer je ubil 69 oseb, na tisoče prebivalcev pa je pustil brez strehe.

Gen. Eisenhower na obisku v Pragi

PRAGA, 11. oktobra. — Danes je prišel na obisk v Prago gen. Eisenhower, kateremu je prebivalstvo tekom vožnje skozi glavne ulice mesta priredilo oduševljene ovacije. Ameriški general je položil venec na grob nepoznanega vojaka, potem pa je obiskal premierja dr. Zdenka Tieslerja in druge češke voditelje.

Obiskal je tudi grad Hradčany, kjer mu je predsednik Beneš podelil najvišje vojaško odlikovanje Českoslovaške republike.

Vesti iz življenja ameriških Slovencev

Midland, Pa. — Dne 5. oktobra je umrl Jože Presto, star 72 let in član SNPJ. Doma je bil od Višnje gore in v Ameriki 40 let. Tukaj zapušča pet hčera, eno pa v Nemčiji, kakor tudi štiri zete (dva v mornarici, enega v armadi) in 6 vnukov.

Imperial, Pa. — Dne 29. septembra je tukaj umrl Louis Tome, star 60 let, rojen v vasi Zlebe pri Preski, Gorenjsko, v Ameriki 35 let. Zapušča ženo, dva sinova in pet hčera. Oba sinova sta v armadi, eden v Nemčiji, drugi na Pacifiku. Bil je član SNPJ.

Duluth, Minn. — V tujkajšnji bolnišnici St. Mary je bil operiran na očesu vsled poškodbe pri delu John Chad iz Eveletha.

SOLISTINJA NA RADIO

Miss Bernice Novak, hčerka Novakove družine na 9414 Yale Ave., bo nastopila kot solistinja na radio programu v torek večer ob 9:30, ki bo oddajen preko W. H. K. postaje. Mlada pevka je imela svoj prvi koncert preteklega junija v Slovenskem narodnem domu na St. Clair Ave. Javnosti se priporoča, da posluša ta program v torek večer.

PISMO V URADU

V našem uradu dobi pismo Joseph Kuhar, katero je prišlo iz Trbovelj, naslovljeno na 6305 Glass Ave.

DRUŠTVO "CVETOČI NOBLE"

V nedeljo, 14. oktobra se vrši redna mesečna seja društva "Cvetoci Noble" št. 450 SNPJ. Vabljeni so vsi člani društva in polnoštevilni.

34-LETNICA DRUŠTVA "MIR"

Društvo "Mir" št. 142 SNPJ bo v soboto, 17. novembra ob 8. uri v plesno veselico v Slovenskem domu na Holmes Ave.

ZAHTEVAJO NOV PROCES ZA LAVALA

PARIZ, 11. oktobra. — Odvetniki na smrt obsojenega Pierre Laval, nedaleč od tuka, so podvzeli korake za izposlovanje nove obravnave, toda državni tožilec Andre Monet je izrazil prepričanje, da apel ne bo upoštevan.

Monet je priznal, da je tekom procesa prišlo do obžalovanja vrednih incidentov in izjavil, da čas Lavalovega usmrčenja še ni bil določen.

Bivši premier Paul Renaud, ki je bil od Lavalovega režima v Vichyju obsojen in zaprt, se je pridružil onim, ki zahtevajo novo obravnavo za Laval.

V Jugoslaviji bo volilo 8,000,000 oseb

LONDON, 11. okt. — Belgradski radio je danes naznanil, da se bo volitev, katere se bodo vršile 11. novembra, udeležilo 8,000,000 oseb. Iz volilnega imenika so bila črtana imena 250.000 oseb radi njihovega fašizma naklonjena stališča tekom okupacije.

Iz Belgrada se tudi poroča, da sta bila kabinetu maršala Tita predloženi resignaciji zunanega ministra dr. Ivana Šubašića in dr. Juraja Šuteja, ki je bil minister brez portfelja.

Uradno naznanilo ni reklo, da li sta bili resignaciji sprejeti.

Komunistični vodja postal katoličan

NEW YORK, 11. okt. — Džes je vstopil v katoliško cerkev Louis F. Budenz, upravnik komunističnega časopisa "The Daily Worker," ki je obenem naznanil svoj izstop iz komunistične stranke. Budenza je v kadrali sv. Patricija krstil Msgr. Fulton J. Sheen, in z njim vred so vstopile v katoliško cerkev tudi njegova žena in tri hčere.

Budenz, ki je dobil službo profesorja na katoliški univerzi Notre Dame v South Bendu, Ind., je izjavil, da se vrača k "veri svojih očetov," ker je odkril, da komunistem stremi "po zaslužni tuji človeškega duha."

Budenz je postal aktiven v delavskem gibanju v Kenosha, Wis., kjer je leta 1926 vodil stavko, ki se je končala z delavsko zmago. Leta 1934 je bil vodja stavke avtomobilskih delavcev v Toledo, Ohio, leto pozneje pa je postal član komunistične stranke. Član centralnega odbora komunistične stranke je bil šest let.

V uredništvu "Daily Workerja" niso imeli danes nobenega komentarja glede Budenzovega vstopa v katoliško cerkev, razen da časopis o njegovem koraku ne namerava objaviti poročila.

MACARTHUR DAL ZAPRETI 211 "GEJŠNIH" ZABAVALIŠČ

SAN FRANCISCO. — NBC korespondent iz Tokija javlja, da je gen. MacArthur dal zapreti v japonski prestolici 211 "gejšnih zabavalšč" in sličnih prostorov. (Gejše se na Japonskem imenujejo ženske, ki so posebno trenirane, da zabavajo moške v spolnem in drugih ozirom.)

NOVA GOSTILNA

Mr. in Mrs. John in Molly Kern bosta jutri otvorila gostilno na 8813 Union Ave. Prijazno se priporočata znancem in prijateljem za obisk. Postregla bosta s fino pijačo in dobrim prihranom.

Truman pozval kongres, da dovoli 550 milijonov za relief v Evropi

"LAVA" IZ GOREČEGA RUDNIKA GROZI UNICITI RUDARSKO NASELBINO

VERNAL, Utah, 11. okt. — V rudniku Gilsonita, nedaleč od tuka, je sredi prišlo do dveh silnih eksplozij, nakar je iz 15 šaftov začela bruhati lavi podobna goreča ruda, ki preti 200 hiš broječi rudarski naselbini Binanza s popolnim uničenjem.

Rudarji, ki so se vrnili na pororišče z rešilnimi močvi, potem ko so evakuirali svoje družine, so začeli graditi nasipe, v prizadevanju, da ustavijo tok goreče rude, ki se plazi proti njihovim domovom.

Asfaltu podobna ruda gori kot smola. Rabi se pri izdelovanju barv, municije in električnih predmetov.

Naciji pravijo, da so svojim žrtvam samo olajšali smrt

WIESBADEN, Nemčija, 11. oktobra. — Alfonz Klein, ravnatelj morilske tovarne v Hamarju, ki se je nahajala v zavodu za umobolne, je danes tekom izpričevanja trdil, da se usmrčenja 400 tujezemskih delavcev v omenjenem zavodu ne more smatrati za umor.

"Mi smo samo olajšali smrt", je rekel nacisti obtoženec, ki stoji pred ameriškim vojaškim sodiščem. "Zdravi in uporabni ljudi se ni žrtvovalo."

Klein in šest drugih, med njimi tudi ena ženska, so obtoženi, da so s strupenimi injekcijami pokončili poljske in ruske delavce, katerih Nemci vsled oslabelosti niso mogli več rabiti.

Klein je tudi vztrajno skušal dokazati, da je samo vršil povelja, kateri je dal nacisti gauleiter Karl Sprenger, ki je od tedaj izvršil samomor.

Žena "zverine" oklofutana v sodni dvorani

LUENEBURG, Nemčija, 11. oktobra. — Ko je Frau Rosina Kramer, žena bivšega poveljnika koncentracijskega taborišča v Belsen, ki je znan kot "zverina", odhajala iz sodne dvorane, ji je neka Poljakinja dala klofuto, rekoč:

"Tvoj mož je ubil mojega moža in moje otroke, tvoji otroci pa so še vedno živi."

Kramerjeva žena je pričala, da je bil njen mož dober družinski oče in da je moral jetnike le na povelje višjih nacijev.

Obsojena radi posiljenja

Dva zamorca, 33-letni Percey Huston in 30-letni James C. Williams, sta bila včeraj obsojena v zapor od 10 do 30 let, potem ko sta bila spoznana krivim, da sta 30. julija v Wade parku ubila neko dekle, ki je s svojim fantom sedela v avtomobilu, potem pa jo odpeljala na neki samotni prostor v Euclidu in jo posilila.

Poudarja, da bodo osvobojene dežele tekom zime odvisne za preživljanja predvsem od pomoči, ki bo prišla od zunaj

WASHINGTON, 11. oktobra. — Predsednik Truman je danes apeliral na kongres, da odobri vsoto 550 milijonov dolarjev za rešilno akcijo Združenih narodov v osvobojenih deželah Evrope tekom prihodnjih zimskih mesecev.

V tozadevni poslanici je predsednik med ostalim izjavil: "Zmaga nad sovražnikom je zahtevala visoko ceno v blagu, krvi in trpljenju. Ampak če hočemo, da bo zmaga trajna, moramo biti pripravljeni na potreben združen napor vseh narodov, da se obveže rane, katere je zasekala vojna, tako da se bo mogel položiti trden temelj bodočnosti."

"Življenja ljudi v inozemstvu tekom zimskih mesecev bodo odvisna od pomoči, katero bo Amerika skupno z drugimi državami v stanu nuditi osvobojenim narodom."

Relifni organizaciji so poslala skoro vsa sredstva

"Čim bolj se bo ta naloga pospešila s čim hitrejšimi pošiljavami, ki jih zahtevajo preživljanje ljudi v inozemstvu tekom zimskih mesecev, tem preje se bo relifna organizacija Združenih narodov lahko umaknila in pustila osvobojene narode na trdni podlagi, da prično življenje na svoje."

To je bilo četrto poročilo, ki je bilo predloženo kongresu o poslovanju relifa Združenih narodov, odkar je bila organizirana UNRRA. Iz poročila je razvidno, da je mednarodni relifni sklad, v katerega so Zedinjene države do sedaj prispevale 800 milijonov dolarjev, poleg 350 milijonov iz lend-lease sklada, za praktične svrhe izčrpan.

TOŽBA PROTI GARAZOM

OPA urad je vložil na zveznem sodišču tožbo za \$72,854 proti sedmim clevelandskim garažam, ki so obtoženi, da so pri delu za popraviljanje avtomobilov računali več časa kot pa so ga dejansko porabili, in da so računali za delo, ki sploh ni bilo izvršeno. Tožbe so bile vložene proti sledečim podjetjem: Murray Oldsmobile Co., Dornier Chevrolet Co., West Park Chevrolet Co., Brooklyn Chevrolet Co., Frankel Chevrolet Co., Central Chevrolet Inc. in Ferguson-Wells Inc.

PISMO IZ STAREGA KRAJA

Brežice na Spodnjem Štajerskem

Poznani trgovec z obuvali, Mr. Louis Majer, 6410 St. Clair Ave., je pred par dnevi prejel pismo od svojega brata, ki živi v Brežicah na Spodnjem Štajerskem. Obširna vsebina pisma je sledeča:

"Dragi brat! Tako nas ni že dolgo nobena pošta razveselila, kakor Tvoje pismo od 27. maja 1945, katero je dospelo te dni preko vojne cenzure Beograd. V teh bridkih vojnih letih smo se v duhu zelo pogosto spominjali na Tebe, saj si pravčasno izbral pravilno pot in se s tem izognil bridkosti, kakoršne še svet ni doživel."

"Sedaj, ko je zasijalo zopet sonce svobode, bomo mogli tukaj še dolgo in težko delati na obnovi, da popravimo to, kar je porušila vojna, po krivdi nemškega okupatorja."

"Zmagala je pravica; švabi so bili od zavezniške vojske, tukaj pri nas pa površ še od naših partizanov tako tepeni, da nikdar več ne bodo hrepeneli po tuji zemlji."

"V tej vojni smo imeli pri Majerjevih zopet posebno srečo, ker smo še vsi ostali živi. Franjo je še šef postaje v Novem mestu, Pepca, Poldi in Ivanka so še v Mariboru. Srečko je v Šo (Nadaljevanje na 2. strani)

ENAKOPRAVNOST PISMA IZ STAREGA KRAJA

Owned and Published by
THE AMERICAN JUGOSLAV PRINTING AND PUBLISHING CO.
 5231 ST. CLAIR AVENUE - HENDERSON 5311-12
 Issued Every Day Except Sundays and Holidays
 SUBSCRIPTION RATES (CENE NAROCNINI)
 By Carrier in Cleveland and by Mail Out of Town:
 (Po raznašalcu v Clevelandu in po pošti izven mesta):
 For One Year - (Za celo leto) \$6.50
 For Half Year - (Za pol leta) 3.50
 For 3 Months - (Za 3 mesece) 2.00
 By Mail in Cleveland, Canada and Mexico:
 (Po pošti v Clevelandu, Kanadi in Mehiki):
 For One Year - (Za celo leto) \$7.50
 For Half Year - (Za pol leta) 4.00
 For 3 Months - (Za 3 mesece) 2.25
 For Europe, South America and Other Foreign Countries:
 (Za Evropo, Južno Ameriko in druge inozemske države):
 For One Year - (Za celo leto) \$8.00
 For Half Year - (Za pol leta) 4.50

Entered as Second Class Matter April 26th, 1918 at the Post Office at Cleveland, Ohio, under the Act of Congress of March 3rd, 1879.

104

TUDI TI SO KRIVI NAŠIH ŽRTEV

(Iz urada Slovenskega ameriškega narodnega sveta)

V prvi vrsti je to težki kapital Westna v Celju, to so Jesenje, železna industrija, zopet Westen. Ves čas je imel slovenski narod zdrav čut in si ni pustil enostavno zadušiti ne da bi v svoji onemoglosti vsaj protestiral. Protestiral je proti izživanju tega kapitala, tega orožja nacizma in nemškega imperijalizma. Na vse to so seveda prisluhnili gospodje okrog nemškega kapitala, zato so se oprijeli drugačne politike. Niso več nastopali javno kot nemški kapital, kot nemško orožje, nastopali so skrito. Saj je vojna zvižaja glavni nauk vsakega vojaka in hitlerizem je to zvižajnost opeval in oboževal do skrajnosti.

Uredili so si stvar tako: poiščimo si kakega vrednega brata, ki bo posodil ime, mi pa bomo nastopili v njegovi senci, če ne drugače, pa kot nacionalisti. Iskanje je bilo uspešno. Koga so našli? Skupino, ki izvira iz Praprotnikovega vrta. Praprotnikovo ime je vsakemu Slovencu vedno živo v spominu in je kot temna zvezda na nebu našega narodnega življenja. Praprotnik — Jadranska banka: konkurz, Praprotnik — Slavenska banka — konkurz, Praprotnik to ali drugo podjetje — konkurz, mali vlagatelj na cesti, hranilne vloge uničene, jaz Praprotnik, jaz pa sem gospod in ostanem. Praprotnika ni mogel nihče postaviti pred sodišče, ker ga je ščitil ves sistem korupcije. Bil je obsojen na plačilo, toda notorično je znano, da ni bil sposoben niti za najmanjšo eksekucijo.

Nosil je ničvredno, nikljasto uro, da mu ne bi mogli ničesar vzeti. Takšen je torej vitez Praprotnikovega kova, a vendar je zavzemal vidna mesta v tem finančnem svetu. Povsod se je pojavljal in tudi danes sedi tu na zatožni klopi. Po zlomu bivše jugoslovanske vojske se je vsa peta kolona, ki se je preko gospodarstva stalno pripravljala na okupacijo Slovenije, znašla v objemu Praprotnika. Klinar pravi, da je Praprotnik vodil pogajanja o tem, da se objekti Kranjske industrijske družbe ne porušijo, kakor to zahteva vsako pametno bojevanje, kar je aksiom za defenzivno vojno.

Ta Praprotnik se je torej pojavil kot zaveznik Westna in lahko rečemo, kar se narodnostnega obeležja tiče, da je eno in drugo ime, ena in ista stvar. Kar velja za Praprotnika, velja v nekem pogledu za vse ostale obtožence. Njim sicer ne moremo očitati takih stvari, kakor Praprotniku samemu, toda oni so vedeli za to, kar je ta človek, katerega je narod povsod obsojal, delal in kar je delala njegova okolica. Vedeli so, da je Praprotnik tesno povezan z vsakim sovražnikom, bodisi Nemcem ali Italijanom, vedeli, da se kapital, ki je pod njegovo egido, spaja z nemškim kapitalom, da je ta kapital že v svoji zasnovi prijateljski kapital pete kolone. Toda navzlic temu so pri tem sodelovali.

Danes, tovariši sodniki, se vrši razprava, ki je zgodovinskega pomena. Ta razprava je zaradi tega zgodovinskega pomena, ker polagajo obtoženci račune kot predstavniki onega zla v slovenskem narodu, ki je razrušilo in onemogočilo mirno narodno življenje predaprilske Jugoslavije, ki je onemogočilo konsolidacijo, ki je onemogočilo obrambo naroda, onega zla, ki je pripomoglo, da se je predaprilska Jugoslavija zrušila. Na zatožni klopi sede predstavniki kolaboracijonizma s sovražnikom. Oni so sodelovali z okupatorjem v okviru Kreditnega zavoda kot podporniki pri finančnih transakcijah in so povsod jasno in glasno priznavali sovražniku upravičenost njegove okupacije, priznavali so mu, da je on dejanski gospodar na teh tleh. To dokazuje zagovor Čeca, ki je to naglasil kot priznano dejstvo.

Tovariši sodniki! Ko boste izrekli sodbo nad delovanjem teh zločincev, pomislite na to, da je treba preprečiti, da bi se zgodilo, da se še kdajkoli na slovenskih tleh pojavi skupina, ki bi na tako perfiden način zlorabila narod, izpodkopavala njegovo državo in uničevala njegovo domovino. Naj se zgodi nad njimi pravica!

Sodba

Po eno in polurnem posvetovanju so se ob 17. vrnili sodniki nazaj v razpravno dvorano. V grobni tišini je predsednik razglasil sodbo, s katero so bili vsi obtoženci spoznani za krive po obtožbi. Obsojeni so bili:

Av gust Westen, dr. inž. Herman Klinar, dr. Pavel Pra-

(Nadaljevanje s 1. strani)

stanju, učitelj. Nisem še imel prilike, da enega ali drugega obiščem, vendar smo v stiku pisмено. Pred kratkim se je vrnila skozi Brežice sestra Julka in Vincenc, učitelj meščanske šole v Mariboru, iz Srbije, kamor so jih pred štirimi leti izgnali Nemci, z enim samim ročnim korčelom. Srečko je bil dolgo časa 'premeščen' in v bližini Dunaja zaposlen kot nekaj strojevodja.

"Mene so šele leta 1944 premestili na Madžarsko mejo, v bližini Wiener Neustadta, tam sem obšel in bil pet mesecev doma v bolnem stanju, zadnje tedne pa sem bil zaprt v 'Straflagerju' do preobrata. Rekli so, da sem saboter in da doblim kroglo v glavo; k sreči se jim ta želja ni izpolnila.

"Naša dobra mama, katere je še vedno upala, da Te bo še enkrat videla, je dne 30. junija 1943 za večno zatisnila svoje blage oči. Tudi njo je zadel kap, malo poprej, ko bi dosegla 80. leto starosti. Vsi smo globoko obžalovali to bridko izjubo, ker je bila res dobra za nas vse, brez izjeme. Zdaj počiva poleg očeta na Pobrežkem pokopališču. Preskrbeli smo za dostojen pogreb, katerega se je udeležilo veliko ljudi. Zadnje čase, ko ni več mogla delati, je za njo in Ivanko skrbel Pepca, katere edina je še stanovala v Mariboru.

"Poldi še dela v železni delavnici, vendar trpi močno na revmatizmu, ter je pogosto bolan. Hišo na Pobrežju smo soglasno pustili prepisati na sestro Pepco, ker je ona prevzela po potrebi tudi skrb za Ivanko. Tvoje njive poleg pokopališča menda tudi Pepca obdeluje ali da v našem za polovico pridelka.

"Moja družina in jaz smo še vedno v Brežicah, zvedel sem pa, da bom v kratkem premeščen v Borovnice. Otroci so že zrastle, šele na njih vidiš, kako hitro beži čas. Sonja in Stanko sta izgovorila meščansko šolo, Milan pa jo še obiskuje. Napovedali so za leto birmo in ker je že čas za naše otroke, jih bom tudi poslal k birmi. Pri tej priliki Te naprošam, da prevzameš mesto za birta. (Ali se še spominjaš naše birmo v Ljubljani?)

"Brežice ne bom rad zapustil, ker sem vložil veliko truda in ljudje so tukaj tudi dobri. Če si navajen živeti na deželi, ti ni dolgčas, po mestu, ali drugi mestni zabavi.

"Da preživljamo tukaj po tej strašni vojni vsi skupaj težke čase, to si lahko misliš. Vojna škoda v Evropi je neprecenljiva. Okupator še ne bi padel na kolena, da ga niso prisilili k temu ameriški bombarderji!

"Ze med vojno leta 1941 so

Nemci izselili vse Slovence (več kot 60 tisoč) iz obmejnega pasu ob Savi in Sotli in jih porazdelili po Rajhu na delo, pri kmetih in v tovarnah, semkaj pa so naselili Kočevske Nemce. Zdaj prihajajo naši Slovenci nazaj. Kočevjarji pa morajo v Nemčijo. Tu vidiš celo preseljevanje naroda. Kdor je živel v tem izseljeniškem pasu (Litija, Krško, Brežice in Bizeljsko), ta je videl žalostne razmere.

"Letos tudi letina tukaj ne bo bogata, le vino pravijo, da bo prvovrstno. Omeniti še moram, da je med drugim od naših mest Maribor najbolj porušen od zračnih napadov.

"Novica, da si se oženil, nas je razveselila. Soproga Helena Ti gotovo olajša marsikateri posel, katerega si prej moral sam izvršiti. Želim Vama srečo in da bi v zdravju in zadovoljstvu dolgo skupno uživala sadove Vašega dela.

"Prav lepa hvala tudi za sliko, katero si priložil.

"Končno Vaju vsi skupaj prav iskreno pozdravljamo in želimo svidenja!

"Brat Tone."

Nečakinja od Mr. Majerja pa piše:

"Dragi stric Lojze in teta Helena!

"Tudi jaz sem večkrat prečitala Tvoje pismo in se veselila, ko pišeš, da nam boš poslal nekaj dobrot iz Amerike. Letos bomo šli vsi trije k birmi. Stanko in Milan sta si za botra zbrala strica Lojzeta iz Amerike. Tudi jaz bi si teta Heleno zbrala, če bi prej vedela, da si se poročil.

"Naša birma bo bolj skromna, ker so naše trgovine čisto prazne.

"Najraje bi šla čez morje k vama, da vidim, kakšna je obljubljen dežela. Prihodnjič bom pisala kaj več.

"Pozdravljam teta Heleno in Tebe.

"Sonja."

"Midva, Stanko in Milan, Tebe stric Lojze lepo prosiva, če nam boš za botra, zastopnika bova imela tukaj.

"Rada bi Tebe in teta Heleno videla, in tudi Tvoj auto, ki je na sliko tako lep. Nisi nič pisal kakšne znamke je auto?

"Kdaj prideš k nam na obisk? Imaš še tisti radio aparat, ko si še pred vojno pisal, da poslušas celi svet?

"Pošlji nam lepe razglednice iz Amerike, to Te tudi prosimo. Drugič Ti bova pisala še iz Borovnice, ker se bomo selili.

"Vsi Tebe in teta lepo pozdravljamo,

"Stanko in Milan."

protnik, Avgust Tosti in dr. Otmar Pirkmajer na smrtno kazn z ustrelitvijo.

Av gust Volk na 10 let omejitve svobode s prisilnim delom in na 10 let izgube političnih in državljskih pravic.

Dr. Fran Windischer na 11 let omejitve svobode s prisilnim delom in na 10 let izgube političnih in državljskih pravic.

Dr. Rudolf Krivic, dr. Mirko Božić in Franc Urbanc na 8 let omejitve svobode s prisilnim delom in 8 let izgube državljskih in političnih pravic.

Karel Čec, Josip Verovšek in Rihard Sušnik na 7 let omejitve svobode s prisilnim delom in 7 let izgube državljskih pravic.

Rajko Turk na 2 leti omejitve svobode s prisilnim delom in na izgubo državljskih in političnih pravic za dobo 6 let.

Praprotnik Rezika in Sarabon Minka na 13 mesecev prisilnega dela brez kretanja svobode in na 6 let izgube političnih in državljskih pravic.

Vsem obtožencem brez izjeme se zapleni vse njihovo premoženje.

Zaključno je predsednik sodišča kratko utemeljil izrečeno sodbo in sporočil obtožencem, da bo sedaj takoj predložena višjemu vojaškemu sodišču v dokončno presoj. Navzoče občinstvo je sprejelo sodbo z glasnim odobravanjem.

Piše iz Bele Krajine

Dosedaj smo v listu Enakopravnosti priobčili večje število pism iz stare domovine. Največ pism so prejeli naši rojaki iz Primorja in smo ista tudi priobčili, katerega so nam izročili prejemniki. V današnji izdaji priobčimo pismo, ki ga je prejela Mrs. Anna Zagore, stanujoča na 902 E. 137. Pismo je od nečakije Mrs. Zagore, bratove hčerke, živeče v vasi Selo pri Metliki na Dolenjskem. To pismo je menda prvo iz Bele Krajine, in bo brez dvoma zanimalo naše čitatelje, posebno pa one, ki je tam njih rojstni kraj. Vsebina pisma je:

"Draga teta!
 "Pred vsem, prejmite moje najlepše pozdrave. Veste, teta, nisem mislila, da Vam bom še kdaj lahko pisala. In zakaj ne? Ker sem bila v velikih težkočah. Samo na kratko Vam bom opisala naše mučniško življenje pred sovražniki. Vedno so nas preganjali in smo morali bežati v hribe, in to ne glede ponoči, po dežju, ali pa celo po snegu. Morali smo vse pustiti in bežati pred sovražniki, ker sicer bi nas mučili ali celo postrelili, ali pa odpeljali v internacijo.

"Ko smo se vrnili domov, prišli smo na vse oropano. Obležo, katero smo zakopali pred sovražniki, je strohnela. Teta, ali kaj se je zgodilo z nami.

"Leta 1942 so mi Italijani aretirali dva brata, Lojzeta in Markota, ter jih odpeljali na otok Rab v taborišče. Mi drugi smo jim nosili pakete v Novo mesto in so aretirali še mene, sestro Katko in svakinjo, ženo od Lojze. Zapri so nas v ječo, nas pretapali do nezavesti, nas so obsodili na pet let ječe. Potem so pa nas odpeljali in gonili, kakor ne vem kakšne zločince, preko sedem italijanskih zaporov.

"Tam smo bili v zatemnelih

ječih; jedli smo samo enkrat na dan in to vodo in svinjsko pesnico. Eno leto nismo videli, od kod sonce vzhaja in kam zahaja. Tam smo bili eno leto. Po kapitulaciji Italije smo se vrnili v domov. Marko in Lojze sta bila pa 14 mesecev. Marko in Lojze bi bila kmalu umrla, glih zadnji ament (trenutek) sta dobila paket od sestre Rezke, ki je služila v Ljubljani, in to jih je rešilo.

"Doma so ostali samo mama in Janez ter dve leti star otrok brez staršev. Drugih pet nas je bilo pa v italijanskem mučeništvu. Mama so od žalosti umrli, to je bilo 9. maja 1944. Istega leta, julija meseca, je pa padel sin od sestre Mice.

"Vidite, teta, kako smo bili nesrečni in kaj so z nami delali naši sovražniki. Požigali so nam domove, ropali in ubijali, ter preganjali po zaporih in taboriščih. Kljub temu nismo omagali. Še bolj junaško smo se borili, da smo pregnali sovražnika, ki nam je skušal potepati našo sveto Slovensko zemljo. Vidite, teta, koliko smo trpeli. Še veliko in veliko gorja, ki Vam ga ne morem opisati, treba bi cele romane napisati.

"Upam pa, da bo sedaj boljše življenje v novi federativni, demokratski Titovi Jugoslaviji!

"Sedaj sem sama doma z Janezom, in žena od Lojzeta. Sestra Rezika se je poročila. Lojz in Marko sta pa v vojski. Jaz mislim iti pa v gospodinjstvo šolo, potem bom šla pa kam po svetu, mogoče tudi v Ameriko, če se bo dalo.

"Teta, kako pa kaj Vi in Vaša družina?

"Naj zadostuje za enkrat, drugi kaj več. Vas lepo pozdravljam Vas in Vašo družino.

"Nežka Sodja,
 "vas Selo pri Metliki."

Posetniki novega sveta pred Kolumbusom

Dejstva in legende

Ko vsako leto ob priliki obhajanja Kolumbusovega dneva, 12. oktobra, mislimo na moža, ki daje temu dnevu tako veliko pomenljivost, se nehotne pomude naše misli tudi ob drugih možeh, ki so bodisi dejstveno ali pa po izročilu legend, prišli v novi svet še pred Kolumbusom, ki je s svojimi mornarji pristal na koralnem otoku Zahodne Indije ter poljubil dobro grudo po dolgem in burnem potovanju po morju.

Med prvimi potovalci v novi svet sta najznamenitejša severnjaka Lief Ericsson in Thorfinn Karlsefni, kajti njuni osebnosti se odražajo v zgodovini tako jasno, kot katerakoli druga zgodovinska osebnost Srednjega veka. Sicer so pripovedi o njunem potovanju v novi svet brez izrecnih geografskih podatkov, a navzlic temu pa navajajo, da je bil Lief prvi poznani Evropejec, ki je stopil na obalo novega sveta in to že leta 1.000. Nekateri pripovedi o njem govore, da ni bil kolonijalec, torej morda le svoje vrste pustolovec in raziskovalec.

Nasprotno pa je Thorfinn v legendah opisan kot načelnik srednjeveške ekspedicije, ki plula proti zahodu z namenom, da kolonizira Ameriko. Thorfinn, ki je bil član vodilne islandijske rodbine, je potoval v Ameriko nekaj let za Liefom — njegov poskus kolonizacije pa se je spričo sovražno razpoloženih Indijancev izjalovil. Proučevalci tozadevnih legend in pripovedi si niso edini v tem kje sta omenjena severnjaka pristala, nekateri trdijo, da na Labradorju, a zopet drugi opisi dajejo misliti, da sta pristala v Newfoundlandiji, Novi Škottiji ali pa na obalah Cape Bretona. Pravijo tudi, da so severnjaki prišli celo do Rhode Islanda in nekateri trdijo, da je dokazljiva svedočba njih prisotnosti v tem kraju takozvani "Round Tower" (okrogel stolp) o katerem se mnogo razpravlja v interesiranih krogih. Novejši kritiki pa so mnenja, da je dal omenjeni stolp zgraditi

kolonijalni governer Rhode Islanda, ki v svoji oporoki tudi pogosto omenja svoj "iz kamena zgrajeni mlin na veter."

Motrec druge posetnike novega sveta pred letom 1.492, naložimo na še večje domneve glede resničnosti pripovedi o njih potovanjih v nov svet, kajti, dočim imamo o severnjakih vsaj gotove zaupanja vredne in zanesljive zapise, pa ni mogoče reči o teh drugih — Ircih, Velših, Benečanih, Francozih, Kitajcih in iskalcih raznih dodatnih drugih narodnosti — več kot to, "da so znabiti res dosegli novi svet, a dokazov, ki bi bili zadostljivi v tem pogledu nimamo". Lahko verjame mo n. pr. da so Kitajci ali pa Japonci dosegli obrežje novega sveta s svojimi ladjami že pred letom 1492. Znana je ena taka pripoved, ki pravi, da so preko Kamčatke in Aleutskih otokov pripluli v deželo po imenu Fusan, neki budhistični misijonarji. Pluli so menda dalje in dalje, dokler niso dosegli obrežja te za nje nove zemlje, ali smatra se, da je bila ta zemlja najbrž Japonska in ne Mehika, kot domnevajo nekateri.

Znane so dalje legende o irskih menihih, katere so spremljali tudi navadni moški in ženske, in o katerih pripovedujejo, da so pristali nekeje ob severnem obrežju Severne Amerike. Pravijo, da je to bilo v desetem stoletju. Imamo tudi storijo o valaškem princu Madoču, ki je menda zapustil kraljestvo svojega rodu ter na svojem potovanju odkril deželo, katere je v tej legendah poznana pod ime-

nom Yucatan in Virginia. Ali ta bajka najbrž izhaja iz 15. stoletja, prinesel članek o leških indijanskih potovanjih omenjenega princa. Z leti se je ta bajka razblinila sprito po manjkajočih dokazov, da taki potomci valeskega princa res niso kje živijo.

Brata Zeno iz odlične romanske rodbine sta bila tudi potnik na kot odkritelja manjših otokov v severnem Atlantiku. Bil izmed njunih potomcev je bil pozneje tako potnik zemljepisne karte, ki sta jih brata Zeno in njegov sin Amerigo Vesputi bila na svojih pomorskih potovanjih, da je izgledalo kakor, je bil eden od bratov odkritelj Ameriko. Mogoče je, da se kateri od teh dveh pomorskih pustolovcev zares približal obrežju Amerike, a dokazov to ni. Tudi ni dokazov, ki bi priča, da je resnična storitev nekem Jean Cousinu, Francu iz Dieppe, o katerem je bilo znano, da je ugledal obrežje Brazilije leta pred drugim stoletjem, ki je ugledal obrežje ropskim potovalci. Znano pa je, da je Brazilijo ugledal neki zvezni krmar, katerega ladja je bila, liki Cousinova, zanesla proti zahodu, ko je plula v vzhodnem obrežju Afrike. O baških ribičih je bilo že rečeno, da so prepluli Atlantič pred Kolumbusom.

Zapiski potovanj, ki so podvzeta v času, ko ni bilo slutit, da obstaja še en kontinent in to obsežen kontinent, hodno od Evrope in vzhodno do Azije, niso zanesljivi, kajti, ki so te zapiske sestavili, niso li sami v zmoti. Vendar je jetno, da so brodari že pred Kolumbusom od časa do časa pristali na novi zemlji — sih je katerega gnala v to smer morska nevihta, včasih pa gnala drznost in pustolovski prihod novih belih ljudi. Ostal v njej tako dolgo, da si zaslužil ime "odkritelj novega sveta". Ta slava je pripadla Kristofu Kolumbusu, katere potovanja proti zahodu niso le gole epizode posameznega stolovca, pač pa pričetek nove dobe v zgodovini Evrope in sveta.

Navzlic vsemu temu pa re legende o davnih odkriteljih nove zemlje podžigajo domišljije in v tem se znabiti nimivejšje legende, ki so jih povedovali španskim osvobodilci Mehikanci in drugi čini po deželah Centralne Amerike. Ti domačini so trdili, da so imeli bele prednike, ki so šli čez morje v ladjah po kor Španci. Dejali so celo, se je preneslo iz roda v rod tradicijo, ki je napovedovala prihod novih belih ljudi, prihajajočih od one smeri, vzhaja solnce. Domačini so jeli, da so jim ti ljudje prišli od njih vladajo. Kdo so bili ti gendarni beli ljudje? Znanstveniki lahko priznajo kot simbole prednike vseh različnih belih starega sveta, ki so pristali na kontinentu, do katerega pokazal pot Kristof Kolumbus sanjač, raziskovalec in pomorščak.

BEFORE YOU BORROW TO BUY A HOME GET OUR LOW RATES AND HELPFUL TERMS
 The Cleveland Trust Company
 14000 BROADWAY OFFICE 1894 (100 YEARS)

Seja slovenske sekcije Jugoslovanskega pomožnega odbora,

ki se je vršila 11. septembra 1945 v gl. uradu KSKJ v Joliet, Illinois

(Nadaljevanje)

Odobno zavračam podlo trdi-
vo, da so bili naši rojaki ki so
bili primorani bežati iz domovi-
ne, kakor izdajalci. Bili so pač žr-
tve preganjanja ki ni nič novega
za komuniste. To se je dogajalo drugod in to se do-
ga v naši nesrečni Sloveniji.

Zakaj to predlagam, oziroma
povsem? Ker je bil denar pri-
POSS nabran od vseh, brez
kričike vere in prepričanja; za-
je tudi dolžnost, da se temu
JPO,SS iz tega sklada, blagaj-
POSS temu primerno razde-
na vse pomoči potrebne Slo-
venije, pa bili v Jugoslaviji ali pa
v njenih mej, ter so bili pri-
orani bežati ven, kakor že
v omenjeno. Ne pravilno, ker
bi krivično bi bilo pošiljati ta
denar, ali blago kupljen za ta
samo v Jugoslavijo, ker
je na dobila samo tista stranka
je na krmlju; to je Partizani,
komunisti.

Radi tega je popolnoma na me-
ni pravilno obenem, da se da
del tega v Jugoslavijo, a go-
vel pa kot omenjeno zgoraj:
slovenskim beguncem izven Ju-
oslavije. Ves narod je zbiral,
razlike na prepričanje in
njo dobi.

Ako bo vaše zborovanje odlo-
v tem smislu, to potem bo
delo res hvale vredno in ne
mogoč nihče nič očitati: v na-
nem slučaju, pa zaslužio
valjavo vso kritiko od strani
Slovenije. Pomoči so potrebni vsi
Slovenci; tisti ki so doma:
tudi na tisti, ki so v tujini.

Nadi, da bo vaše zborovanje
v tej smeri in bo odlo-
eno srce, to je ljubezen ki ne
meja, ne pa le one ki so
na vodstvu v Sloveniji.

Jože Grdina, zastopnik
Slovenske moške zveze.

Brat Jurjovec, ki se je udele-
žil seje kot opazovalec, z dovo-
ljenjem predsednika govori ter
se strinja z zborovalci. Pravi,
da se zanima za potek seje kot lo-
kalni predsednik JPO,SS in
SANS-a. Sugestira pa, da naj se
pri nakupu vpraša za nasvet tu-
di kakega našega zdravnika in v
to svrhu priporoča dr. Zalarja v
Jolietu, ki ima dosti izkušenj
baš v tej stroki.

Brat Vrančič, ki se je udele-
žil seje kot opazovalec, z dovo-
ljenjem predsednika govori ter
se strinja z zborovalci. Pravi,
da se zanima za potek seje kot lo-
kalni predsednik JPO,SS in
SANS-a. Sugestira pa, da naj se
pri nakupu vpraša za nasvet tu-
di kakega našega zdravnika in v
to svrhu priporoča dr. Zalarja v
Jolietu, ki ima dosti izkušenj
baš v tej stroki.

Brat Jurjovec, ki se je udele-
žil seje kot opazovalec, z dovo-
ljenjem predsednika govori ter
se strinja z zborovalci. Pravi,
da se zanima za potek seje kot lo-
kalni predsednik JPO,SS in
SANS-a. Sugestira pa, da naj se
pri nakupu vpraša za nasvet tu-
di kakega našega zdravnika in v
to svrhu priporoča dr. Zalarja v
Jolietu, ki ima dosti izkušenj
baš v tej stroki.

Brat Gornik, da brez kritike
tako ne bomo, kar napravimo.
Vemo pa to, da JPO,SS nabirala
denar izključno le za Slovence,
in da morajo le naši ljudje dobi-
ti pomoč od tega nabranega de-
narja. Vprašuje, če je zadnja
pošiljatev prišla v Slovenijo, da
naj mu na to kdo odgovori.

Brat Rogelj pravi, da je kma-
lu po odpošiljavi Zojša šlišal
po kratkovalni postaji v Ankari,
in to v slovenskem jeziku, da je
prišla pošiljatev ameriških Slo-
vencev Jugoslavijo. Istotako je
potem čital v listu "Borba," ki
izhaja v Beogradu, da je pošil-
jatev Združenega odbora jugo-
slovenskih Amerikancev dospela
v Jugoslavijo. Vsi zaboji so bili

je prva, da se človeku reši živ-
ljenja.

Brat Jurjovec se tudi strinja
z načrtom ter sugestira, da se iz-
voli odbor, ki nakupi potrebno
zdravniško opremo, katero pred-
videva podani načrt. In ko se
enkrat to završi, potem naj se
slovenska sekcija Jugoslovans-
kega pomožnega odbora razpu-
sti.

Predsednik poroča, da se mu
je ta načrt dopadel, zakar je ob-
vestil o tem brata blagajnika, ki
je svetoval, da gresta do brata
tajnika v Joliet ter mu predloži-
ta načrt. Na skupnem sestanku
so se vsi strinjali, da se kupi te
potrebščine, zakar so sklicali da-
našnjo sejo, da ves odbor določi.

Med tem časom se je obrnil
predsednik do sestre Ančke Tra-
ven, tajnice ZOJSA, da naj tudi
ona preišče in poižve, če bi ta
načrt odgovarjal pravemu na-
menu. Odgovorila, da ona pripo-
roča ta nakup, ker se je prepi-
čala, da bi bil v veliko pomoč
trpeči Sloveniji. Istotako je od-
govoril naš ameriški pisatelj,
Mr. Louis Adamič, ko je prečital
predloženi načrt. Dr. S. Zore,
svetovalac pri jugoslovanski am-
basadi v Washingtonu je bil ob-
veščen o tem načrtu ter povelj-
no dogovoril predsedniku.

Sestra Erjavce pravi: Zasledu-
jem poročilo eksekutive, ki pri-
poroča nakup zdravniških in-
strumentov za zdravljenje jetike
v domovini. Ako ste prepričani,
da bi se na ta način najboljše
uporabil denar, ki je bil nabran
po JPO,SS, potem tudi jaz ne
ugovarjam. Toda pripomniti mo-
ram, da bo pri nakupovanju iz-
brani odbor imel posebno paž-
njo, da ne bo osleparjen, oziro-
ma, da ne bo delal prodajalec
kak poseben "commission." Na
kratko rečeno: Da bi se katerega
kaj ne "prišlo." Vsota je velika
in dolgo časa nas je vzelo, da
smo denar nabrali, zato je po-
trebno, da skušamo za ta denar
dostiti dosti dobro. Mogoče lahko
še pri cenah kaj znižamo.

Brat Cainkar pravi, da bo pa-
zil na vse to in da hoče biti zra-
ven, ko se bo kupovalo, da bo
vse napravljeno pošteno.

Brat Zalar pravi, da sta bila
pri njemu brata Cainkar in Ju-
rjovec, ki sta mu predložila na-
črt, s katerim se je takoj strin-
jal. On vidi, da bi bila taka po-
moč trajna, in da bi isto lahko
užival vsi, ne da bi se gledalo
na te ali one razlike. Bolj dobre-
ga bi morda res ne mogli napra-
viti, če nabavimo to zdravniško
opremo za pobijanje jetike v
Sloveniji. Kaj naj pomaga hrana
in obleka, ako človek izgubi
zdravje in umrje. Taka pomoč

4

TOČKE

MESTO

2

za vsak funt

porabljenih maščob

markirani, ki so bili odposlani
izključno v Slovenijo: "Jugoslo-
vanski pomožni odbor, slovenska
sekcija." Govoril sem tudi s člo-
vekom, ki je prišel iz Slovenije,
ki mi je zagotovil, da bo pošilja-
tev prišla na mesto, toda bo vze-
lo precej časa, ker so vsa pre-
vozna sredstva v Sloveniji uniče-
na in mostovi razdrti. (Tri dni po
tej seji sem čital ljubljanski list,
v katerem je poročal Rdeči križ
v Sloveniji, da ste v Ljubljani
napolnili dve skladišči s pošil-
jatkami Ameriških Slovencev,
itd. in tako je tudi poročal taj-
nik Mirko Kuhel na seji SANSa
v Chicagi.)

Sprejet je predlog, da se izvo-
li odbor za nakup bolniških in
zdravniških potrebščin, kot je
navedeno v predloženem načrtu.

Brat Jurjovec predlaga v na-
kupni odbor sledeče: Cainkar,
Rogelj, Gornik in dr. Kern v
Clevelandu, ki naj pomaga temu
odboru pri nakupu, ko se odbor
snde v Clevelandu.

Predlog podpiran in sprejet.
Zalar predlaga, da naj se do-
bi od jugoslovanske vlade za-
gotovilo, da bodo nakupljeni
aparati in druge potrebščine do-

stavljene v Slovenijo in da osta-
nejo last Slovenije, ki pa naj bo-
do poleg Slovencev tudi drugim
Jugoslovanom v slučaju potrebe
na razpolago. Predlog sprejet.

Nadalje se govori o razpustitvi
odbora. Stavljen, podpiran in
sprejet je predlog, da kakor hi-
tro se potroši ves nabrani denar,
da se o tem obvesti merodajni
odbor v Washingtonu, da dobi-
mo odpustnico, nakar potom re-
solucije, katero podpišejo vsi za-
stopniki pri JPO,SS, naznanimo
v časopisju, da je JPO,SS neha-
la posloovati. V resoluciji obenem
naznanimo, da naj se vse mogoče
prispevke za naše ljudi v domo-
vini pošilja na pomožni odbor
ali takojšnjo pomoč Slovenskega
ameriškega narodnega sveta v
Chicagi.

Predsednik, podpredsednica in
tajnik se zahvalijo vsem odbor-
nikom in posameznikom, kateri
so se udeleževali pri JPO,SS ter
pomagali nabirati denar. S tem
predsednik zaključuje sejo ob 12:15
popoldne.

Vincent Cainkar, predsednik;
Joseph Zalar, tajnik;
Janko N. Rogelj, zapisnikar.

Društveni koledar

1945

14. oktobra, nedelja. — Wash-
ington št. 32 SZS ples v SDD.

21. oktobra, nedelja. — Cer-
kniško jezero — ples v SDD.

28. oktobra, nedelja. — Koncert
pevskega zbora "Škrjančki"
v Slovenskem društvenem do-
mu na Recher Ave.

28. oktobra, nedelja. — Dram.
društvo "Ivan Cankar" vpri-
zori igro "Vražja vdova" na
odru Slovenskega narodnega
doma na St. Clair Ave.

28. oktobra, nedelja. — Betsy
Ross A.F.U. — ples v SDD.

3. novembra, sobota. — Ples
podružnice št. 41 S. Ž. Z., v

A. GRDINA & SINOVI

Pogrebni zavod

1053 EAST 62nd ST. Henderson 2088

Ambulančna posluga podnevi in ponoči

Dr. Fred J. Makovec

PHYSICIAN & SURGEON

Uradne ure: 2:30-5. pop; 7-8. zv.

v ponedeljek—torek—četrtek—petek

15621 Waterloo Rd., v posloju North

American banke

Tel. v uradu: KE 6196 na domu: IV 6657

Ustanovljeno 1908

ZAVAROVALNINO VSEH VRST VAM TOČNO

PRESKRBI

Haffner Insurance Agency

6106 St. Clair Ave.

Gostilničarjem, trgovcem, društvom

in posameznikom — naznanjamo,

DA VAM SEDAJ LAHKO POSTREŽEMO Z

RAZNO-VRSTNIM PIVOM

GROSSVATER

(SPRING WATER)

ALE -- HALF & HALF

TER FINIMI MEHKIMI PIJACAMI

Se priporočamo

Double Eagle Bottling Co.

John Potokar in sinovi, lastniki

6517 St. Clair Ave. Henderson 4629

Slov. del. domu na Waterloo

Road

4. novembra, nedelja. — Kon-
cert Glasbene Matice v Slo-
venskem narodnem domu na
St. Clair Ave.

4. novembra, nedelja. — Zenski
odsek SNPJ farne — ples v
Slovenskem delavskem domu
na Waterloo Rd.

10. novembra, sobota. — Stru-
glers SNPJ — ples v SDD.

11. novembra, nedelja. — V Boj
SNPJ prireditev v SDD.

11. novembra, nedelja. — Po-

ZAVESE

Tu si lahko izberete kakor-
šnekol vrste zaves, katerih
imamo v zalogi nad 300 različnih vzorcev.

Odprto ob večerih do 9. ure

Parkwood Home Furnishings

7110 St. Clair Ave. ENdicott 0511

Vprašajte za Jennie Hrovat

Domači mali oglasnik

GOSTILNA

Mr. in Mrs. Frank Kopina

481 EAST 152nd St.

Pri nas vam vedno postrežemo z dobrim

ZGANJEM, PIVOM IN VINOM.

Okusen prigrizek. — Prijetna družba.

Se priporočamo za naklonjenost

Frank Mihčič Cafe

7114 St. Clair Ave.

DOBRO PIVO, ZGANJE IN

PRIGRIZEK

ENdicott 9359

Odprto ob 6. zj. do 3.30 zj.

Rupnik Cafe

Preje Louis Seme's

6507 St. Clair Ave.

Odprto ob 6. zj. do 3.30 zj.

Three Corner Cafe

1144 EAST 71st ST.

Andy Kavčnik in John Levstik,

lastnika

Izvrstno pivo - vino - žganje

in okusen prigrizek.

Se priporočamo

Mr. in Mrs.

Joe Sustarsic

GOSTILNA

5979 St. Clair Ave.

Postrežemo z izvrstno pijačo

in okrepčili

HECKER TAVERN

John Sustarsic in Frank Hribar

1194 EAST 71st ST.

ENdicott 8866

Pri nas dobite vedno dobro

pivo, vino in žganje ter okusen

prigrizek.

Odprto do 3.30 zj.

GAY INN

J. Marn in J. Simčič, lastnika

6933 ST. CLAIR AVE.

Fino pivo, vino in žganje, ter okusen

prigrizek.—Za prijeto družbo

obišcite nas.

JANSA'S CAFE

1297 E. 55 St.

Serviramo najboljšo pivo, vi-
no in žganje ter okusen prigri-
zek. Odprto do 2:00 zj. — Se
priporočamo za obisk.

8000 RACIUNIRANIH ŽIVIL AKO NE ŽUJAM ŽIVATI

8000 RACIUNIRANIH ŽIVIL AKO NE ŽUJAM ŽIVATI

družnica št. 106 SANS ob-
haja svojo obletnico z igro v
Slovenskem društvenem do-
mu na Recher Ave.

18. novembra, nedelja. — Mla-
dinski zbor Waterloo okrožja
prireditev v SDD.

25. novembra, nedelja. — Pey-
ski zbor "Jadran" koncert v
Slovenskem delavskem domu
na Waterloo Rd.

2. decembra, nedelja. — Zdru-
ženi bratje SNPJ ples v Slo-
venskem delavskem domu na
Waterloo Rd.

AVTOMOBILSKA

POSTREŽBA

RE-NU AUTO BODY CO.

982 East 152nd St.

Popravimo vaš avto in pre-
barvamo, da bo kot nov.

Popravljamo body in fender-
je. — Welding!

J. POZNIK — M. ZELODEO

GLenville 3830

ELYRIA AUTO REPAIR AND

WELDING

Joe Mrhar, lastnik

Towing, Parts, Batteries, Painting

Body Fenders

6815—31 SUPERIOR AVE.

ENdicott 9361

Moderna slovenska popravilnica

PROPAJAMO TUDI NOVE WELLYS

AUTOMOBILE IN TRUKE

Superior Body & Paint Co.

Popravimo ogrodje in fenderje.

Prvovrstno delo.

Frank Cvelbar

6605 St. Clair Ave. EN. 1633

E. 61st St. Garage

Frank Rich, lastnik.

Se priporočamo za popravilo in bar-
vanje vašega avtomobila. Delo točno
in dobro.

CVETLIČARNE

Slovenska cvetličarna

Jelercic Florists

15302 Waterloo Rd.

IVanhoe 0195

RAZNO

CARLSON'S HI-SPEED

SERVICE

905 East 185th St.

PREJE STOPAR'S

Mi imamo avto-rack; najnovejšo na-
pravo za mazanje avtomobilov. Delo
garantirano. Se priporočamo.

JIM OKORN

Slovenski krojač

Čistilnica ženskega in moškega

oblečila

6906 ST. CLAIR AVE.

Se priporočam

POZOR,

HISNI GOSPODARJI!

Kadar potrebujete popravila pri
vaših poslopih, pri strehi, žlebovih
ali fornizih, zglasite se pri

LEO LADHA

1836 E. 55th St. Henderson 7740

Frank Mack

Realtor — Broker's License

Ako želite kupiti ali prodati
dom, se zglasite pri meni. Točna
in zadovoljiva poslug.

6603 St. Clair Ave. EX 1494

VICTORY PLES

prredi

društvo SLOV. SOKOLICE, št. 442 SNPJ

V SOBOTO, 13. OKT.

v Slov. nar. domu, 6417 St. Clair Ave.

Vstopnina 60c Igra Vadnal orkester

TEREZA ETIENNE

JOHN KNITTEL

(Nadaljevanje)

Sonce je zašlo v divjem žarenju. Mrak se je vlegel na valovite košenice.

Z vseh strani so donele počjo kadence kravjih zvoncev, ki jih je prekinjalo pokanje bičev in od časa do časa vzklikanje in vriskanje mož in žena, ki so gonili živino v staje.

Tu pa tam je zadonel iz najbolj gornje doline Arne po skalnih stenah Gamfluhja daljni glas cerkvenih zvonov iz Lindbacha in se izgubljal v strmih gozdovih.

Leonhard in Tereza sta korakala drug ob drugem za govejo čredo in se pogovarjala o Gottfriedu Sixtu.

"Kaj ne," jo je vprašal, "mladi gospod ni prav nič podoben staremu, ali ne?"

"Ne," je globoko poudarila. "Bolj je podoben pobu."

"Poba? Saj je že dve leti študent."

"Ze res, toda s svojimi malimi črnimi brkami izgleda kakor poba," je nadaljevala smehljaje. "Gospod je tako visok in močan, njegov sin pa tako droben in mlad. Vendar zanimivo, taka razlika!"

"Njegova mati je bila njemu in njegovi sestri mnogo bolj podobna," je pojasnil Leonhard. "Rajnika gospa Mullerjeva je bila Sangerjeva iz Emmetala in zelo bogata. Umrla je za jetiko."

"Ah! Torej je njegova mati umrla mlada?"

"Pet in trideset let ji je bilo, ko je umrla."

"Da, to je žalostno."

Pogledala ga je. Srce mu je bilo polno drugih stvari, toda ni še prišel čas, da bi jim dal pristo pot. V njegovi notranjstvi so počivale mnoge skrivnosti in čustva in zvesto je skrbel, da so ostala globoko skrita.

"Da," je dejal, "žalostno je, Terezika. Mnogo žalostnih stvari se pripeti v življenju."

Več ni spravil preko ustnic.

Po večerji, ko se je stemnilo, so možje posedli in kadili pipe. Mahder je prižgal svetilko, sedel, razprostrl "Oberlanderja" preko kolen in pričel brati. Tereza je ostala v ozadju skoraj popolnoma v temi.

Čemu je tukaj? Tako čudno je živeti to življenje. Počemu? Čemu sedi tukaj? Da vdihava zaotihel dim, poleg Kazimirja, Kristijana, Tobije, ki se po dolgem pretegavajo? Kako ogromni se zdijo njihovi škornji v svitu luči, kako nerodna njihova telesa, kako tuje in čudne njihove glave, ki slonijo globoko v senci izven svetlobnega kroga. In Mahder, ki bere časopis. Ali ko pripoveduje o prihodnjem strelskem slavlju v Burgdofu. Udeležil se ga bo, seveda. In tudi vse društvo iz Gama, katerega član je. Pokazal jim bo, kako je treba streljati! Ali se stari letos tudi udeležil? Najbrže ne. Gospod postaja kratkoviden. Saj niti ne vidi več, kaj se godi okoli njega. Pred nosom se mu godijo stvari, o katerih ničesar ne sluti. Tobija je dvignil glavo in pogledal Terezo. In tam v drugem kotu Ema, debela mlada

spaka. Poleg nje Luka, prav tik poleg nje, ne da bi spregovoril, niti se menil za ostale.

Vsi godrnjavi, slabe volje, v razpoloženju, ki bi jih prihodnji trenutek lahko poglavo v besnost. Speče zverstvo. Terezi se je zazdelo, kakor da sedi v staji, polni človeških živali.

Žalostna in nemirna je odšla in zlezla na svisli, kjer je zaklenila in pahnila vrata. Doslej se niti ni zmenila za može. Ravna je s tem kakor z onim brez razlike, in oni so sprejemali njeno zavračanja s čudno ravnodušnostjo. Najsi bo že Tobija ali Kazimir ali Peter, nihče ni mogel zatrjevati svojemu tekmeu, da je užival z njene strani večjo naklonjenost kakor drugi. Noeoj pa ji je bila bližnja in te ljudi neznosna. V ozračju je visela skrivna divjost, pred katero se je Tereza zgrozila. Sklenila je, da bo ob prvi priliki končala to hudobno stvar in sicer z odkrito izpovedjo.

Ta sklep jo je nekoliko olajšal. Nenadoma so se povrnila njene misli h Gottfriedu Sixtu. Pogledala je skozi okno. Zvezde so se lesketale na nebu. Luna še ni zdrknila preko strmih vrhov gora. Ni videla skale, h kateri jo je naročil. Bila je nekoliko vstran za travniškim obronkom. Toda ne pojde, legla bo!

Zaspali ni mogla. Slišala je, kako so spodaj odhajali možje iz hiše. Prišla sta Mahder in Hermina. Spala sta tudi na svislih.

Kako ljubko je pihal skozi odprto okno nočni zrak in ji božal lica! Priluškovala je studencu na dvorišču. To ni bilo slabotno curkanje, marveč slap kristalne vode, ki jo je bruhalo gora. Kako so veliki borovi žumeli v nočnem vetru in zdihovali! Ali bo luna nočjo sploh še vzšla? Nekaj časa je ležala Tereza zelo mirno, z zaprtimi očmi. Nato je pogledala. Zdaj je sijala luna. Kakor blede leščerba je čepela na slemenu Wildfluhja. Zakaj ne ostane prav na tem mestu? Tako čudovita je, lepša kakor kdajkoli! Vzdrnila se je in sedla. Ali je zunaj sneg? Kaj pomenijo ti blede travniki? Te temne sence?

Zdaj je polnoč. Preobrača se. Čemu ji luna ne da spati? Oh! Tiho — ne smeš vzdikovati glasno. Ali je ta, ki se dviguje zdaj v postelji, ona? Tereza se je zgrozila. Spustila je eno nogo na tla. Pst — nobenega ropota! Kje so nogavice, njene edice?

Čemu je tukaj? Tako čudno je živeti to življenje. Počemu? Čemu sedi tukaj? Da vdihava zaotihel dim, poleg Kazimirja, Kristijana, Tobije, ki se po dolgem pretegavajo? Kako ogromni se zdijo njihovi škornji v svitu luči, kako nerodna njihova telesa, kako tuje in čudne njihove glave, ki slonijo globoko v senci izven svetlobnega kroga. In Mahder, ki bere časopis. Ali ko pripoveduje o prihodnjem strelskem slavlju v Burgdofu. Udeležil se ga bo, seveda. In tudi vse društvo iz Gama, katerega član je. Pokazal jim bo, kako je treba streljati! Ali se stari letos tudi udeležil? Najbrže ne. Gospod postaja kratkoviden. Saj niti ne vidi več, kaj se godi okoli njega. Pred nosom se mu godijo stvari, o katerih ničesar ne sluti. Tobija je dvignil glavo in pogledal Terezo. In tam v drugem kotu Ema, debela mlada

spaka. Poleg nje Luka, prav tik poleg nje, ne da bi spregovoril, niti se menil za ostale.

Vsi godrnjavi, slabe volje, v razpoloženju, ki bi jih prihodnji trenutek lahko poglavo v besnost. Speče zverstvo. Terezi se je zazdelo, kakor da sedi v staji, polni človeških živali.

Žalostna in nemirna je odšla in zlezla na svisli, kjer je zaklenila in pahnila vrata. Doslej se niti ni zmenila za može. Ravna je s tem kakor z onim brez razlike, in oni so sprejemali njeno zavračanja s čudno ravnodušnostjo. Najsi bo že Tobija ali Kazimir ali Peter, nihče ni mogel zatrjevati svojemu tekmeu, da je užival z njene strani večjo naklonjenost kakor drugi. Noeoj pa ji je bila bližnja in te ljudi neznosna. V ozračju je visela skrivna divjost, pred katero se je Tereza zgrozila. Sklenila je, da bo ob prvi priliki končala to hudobno stvar in sicer z odkrito izpovedjo.

Ta sklep jo je nekoliko olajšal. Nenadoma so se povrnila njene misli h Gottfriedu Sixtu. Pogledala je skozi okno. Zvezde so se lesketale na nebu. Luna še ni zdrknila preko strmih vrhov gora. Ni videla skale, h kateri jo je naročil. Bila je nekoliko vstran za travniškim obronkom. Toda ne pojde, legla bo!

Zaspali ni mogla. Slišala je, kako so spodaj odhajali možje iz hiše. Prišla sta Mahder in Hermina. Spala sta tudi na svislih.

Kako ljubko je pihal skozi odprto okno nočni zrak in ji božal lica! Priluškovala je studencu na dvorišču. To ni bilo slabotno curkanje, marveč slap kristalne vode, ki jo je bruhalo gora. Kako so veliki borovi žumeli v nočnem vetru in zdihovali! Ali bo luna nočjo sploh še vzšla? Nekaj časa je ležala Tereza zelo mirno, z zaprtimi očmi. Nato je pogledala. Zdaj je sijala luna. Kakor blede leščerba je čepela na slemenu Wildfluhja. Zakaj ne ostane prav na tem mestu? Tako čudovita je, lepša kakor kdajkoli! Vzdrnila se je in sedla. Ali je zunaj sneg? Kaj pomenijo ti blede travniki? Te temne sence?

Zdaj je polnoč. Preobrača se. Čemu ji luna ne da spati? Oh! Tiho — ne smeš vzdikovati glasno. Ali je ta, ki se dviguje zdaj v postelji, ona? Tereza se je zgrozila. Spustila je eno nogo na tla. Pst — nobenega ropota! Kje so nogavice, njene edice?

Čemu je tukaj? Tako čudno je živeti to življenje. Počemu? Čemu sedi tukaj? Da vdihava zaotihel dim, poleg Kazimirja, Kristijana, Tobije, ki se po dolgem pretegavajo? Kako ogromni se zdijo njihovi škornji v svitu luči, kako nerodna njihova telesa, kako tuje in čudne njihove glave, ki slonijo globoko v senci izven svetlobnega kroga. In Mahder, ki bere časopis. Ali ko pripoveduje o prihodnjem strelskem slavlju v Burgdofu. Udeležil se ga bo, seveda. In tudi vse društvo iz Gama, katerega član je. Pokazal jim bo, kako je treba streljati! Ali se stari letos tudi udeležil? Najbrže ne. Gospod postaja kratkoviden. Saj niti ne vidi več, kaj se godi okoli njega. Pred nosom se mu godijo stvari, o katerih ničesar ne sluti. Tobija je dvignil glavo in pogledal Terezo. In tam v drugem kotu Ema, debela mlada

ne črne nogavice? Kje so čevlji? Srajca, spodnjica, bluza, si-vo ogrinjalo? Tu — tam. Toda kako črna je videti in kako mračna!

Splazila se je ven. Blede razsvetljena divjina nad njeno glavo je bila tiha in mrtva. Ozrla se je. Ze so bile koče dobršen kos poti za njo. Kaj išče tu zunanaj? Naprej! Ze so koče izginile njenemu pogledu. In tu je skakala. Gottfried Sixtus stoji na njej. Skočil je dol in prihaja k njej.

"Prišli ste. Zelo dobri ste, gospodična Etienne."

"Kaj želite od mene, gospod Muller?"

"Sedite na to majhno skalnato ploščo. Govoriti moram z vami."

Drug poleg drugega sta sedla.

"Zdaj je seveda svetlo kakor podnevi," je rekel Gottfried. "Toda težko sem našel pot skozi temni gozd. Kljub tej leščerbi, ki mi je pomagala. V mesečini bo pot nazaj lahka."

Pogledala ga je. Oči so se mu bleščale in v ustnih kotih se mu je nabiral smehljaj.

"Čemu niste prišli podnevi?" ga je vprašala.

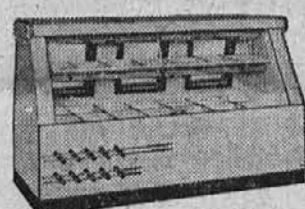
"Čemu?" je ponovil. "Ker sta moja prijatelja še na Gamhofu in če bi šel podnevi, bi opazila."

"In čemu ne bi smela opaziti?"

"Ah — vidite, to je. Nisem hotel, da bi kdorkoli vedel za to."

"Tako? Zakaj?"

"Ko sem vas zadnjič videl, sem se čudil, kako morete živeti tu gori med surovimi hribovci."

Refrigeration produkti
SUPER-COLD
OPREMLJENI

Vi lahko napravite vašo trgovino središče trgovanja, lejer bo vsakodnevno kupoval Super-cold produkti omogočajo vsa ta blaga. Globoka oprema za zamrzovanje, hladilniki, omare za razstavo mesa; zadovoljstvo jamčemo.

Super-Cold Ohio Co., Inc.
727 BOLIVER ROAD
CH. 3316 CH. 3317

Otvoritev gostilne

Cenjenemu občinstvu naznanjava, da bova otvorila gostilno v

SOBOTO, 13. OKTOBRA
na 8813 Union Ave.

kjer bova prijateljem in gostom prijazno postregla z finim pivom, vinom in okusnim prigrizkom. Se priporočava za obisk. Naša gostilna bo odprta tudi ob nedeljah.

JOHN & MOLLY KERN
8813 UNION AVE.

V BLAG SPOMIN

ob sedmi obletnici kar je umrla naša ljubljena in nikdar pozabljena soproga in mati

Pauline Brundič

ki je svoje mile oči zatisnila dne 12. oktobra 1938

Zopet je tu jesenski čas in mesec oktober najžalostnejši za nas. Sedem let je, odkar so Te odnesli od tod in Te položili v hladni grob.

Spavaj sladko tam pod zvezdami večno in nezdramno spanje, a mir prišel bo v naša srca, ko zopet se snidemo s Teboj!

Žalujoči ostali:

Stanley, soprog; Frank, sin;
Pauline, poročena Krall, hči; Mary Zehner, sestra
Cleveland, Ohio, dne 12. okt. 1945.

"Ljudje niso surovi, gospod Muller."

"No da, morda niso, toda zdi se, da nimate ničesar skupnega z njimi. Tako odlični ste, gospodična Tereza, in lepi!"

"Ne —"

"Pa vendar. Ali ne smem reči tega? Res, mislim, da ne smete ostati tu gori, marveč si morate poiskati službo v mestu. V mestu bi morali živeti, kjer ne bi bili ločeni od vseh ljudi."

Videla je, kako si je gladil pu-haste brke. Nenadoma je dejala:

"Kako mladi ste prav za prav, gospod Muller!"

"Se vam zdi? Hm — upam, da bom kmalu napravil svoj doktorat."

"Pravijo, da študirate v Baslu?"

"Da, pravo, toda so še druge stvari, ki jih študiram. In pred-

sem prišlo, prirodo, kakor se kaže v človeškem življenju. Ljubim vse, kar je lepega. Zaradi tega sem prišel še enkrat, da vas vidim."

Hiša naprodaj

za 2 družini na 716 E. 92 St. 5 sob spodaj, 5 zgoraj; eno stanovanje je prazno in se lahko se-lite notri. Cena \$7500. Odprto od 1. do 5. ure popoldne v nedeljo. Zglasite se na 6704 St. Clair Ave., ali pokličite KE 4963.

Vsled odhoda iz mesta

se prodaja trgovsko poslopje z delikatesno trgovino vred. Posluje že nad 25 let na istemu prostoru. Lepa bodočnost za Slovenca.

Lastnik prodaja tudi moderno hišo s 6 sobami na Tracy Ave., blizu E. 222 St. 2 garaži, 50 čevljev široka loka in vse moderne udobnosti.

Več podrobnosti vam radevoljno poda

FRANK PREVEC

960 E. 185 St. KE 5030

PRALNI STROJI

in drugi hišni predmeti sedaj na ogledu. Oddajte vašo naročila sedaj! Popravljamo vsakovrstne pralne stroje, radio aparate in električne čistilce.

EAST APPLIANCE SERVICE AND SALES
18724 St. Clair Ave. KE 7542

PROSLAVA

26. obletnice Komunistične stranke in vililni shod

se vrši

v nedeljo, 14. okt.

ob 2.30 pop.

v Ballroom, Public avditorija

Govornika bosta:

JOHN WILLIAMSON,
narodni tajnik komunistične stranke

ARNOLD JOHNSON
državni načelnik, ohijske komunistične stranke in kandidat za clevelandski šolski odbor

Vstopnina 40c, davek vklj.

Pod pokroviteljstvom Komunistične stranke, 2056 E. 4th St. soba 403

Kadar kupujete ali prodajate!

Posestvo, n. pr. hišo, zemljišče, trgovino ali farmo, se vedno obrnite za zanesljivo in pošteno postrežbo v vaše popolno zadovoljstvo vedno do nas.

Splošna zavarovalnina proti ognju, nezgodam, za avtomobile itd.

Gradimo tudi nove domove po vašem okusu.

Se priporočamo

Edvard Kovac, Frank Prevec

in **Nettie Prince**
KOVAC REALTY
960 E. 185 St.
KE 5030

KUPITE IN PRIHRANITE PRI

Northeast Sales & Service
Roper, Grand, Norge—plinske peči. Kombinacijski grelci na premog, plin in na olje. Oddajte vaše naročilo za ledenico in pralni stroj sedaj!

Northeast Sales & Service
JERRY BOHINC, lastnik
819 E. 185 St.
Odprto do 8. zvečer



Dajte vaš fornec čistit sedaj. Boljša postrežba in boljše delo. Fornec in dimnik sčističen po "vacuumu."

\$4 do \$6

National Heating Co.

Postrežba širom mesta
FAirmount 6516

Za delavce

Išče se

ZIDARJE IN TEŽAKE

Dobra plača

Kdor se zanima, naj se oglasi na

960 E. 185 St.



DELAJTE V MODERNEM POSLOPJU THE TELEPHONE CO.
potrebuje

ŽENSKES kot delavke hišnih del

Downtown poslopja

Stalno delo—Dobre plače

Polni ali delni čas

6 večerov v tednu

5:10 do 1:40 zj.

Zglasite se na

Employment Office

700 Prospect Ave., soba 901

od 8. zj. do 5. pop., dnevno

razven ob nedeljah

THE OHIO BELL TELEPHONE CO.

Išče se OSKRBNIK

za čiščenje in oskrbovanje korporečnih prostorov v Slovenskem domu na Holmes Ave. Delo stalno in plača po dogovoru.

Na zahtevo je poleg dobre plače tudi stanovanje, vključevši elektrike in plina. Lepa prilika za posameznika ali zakonca srednjih let.

Zglasiti se je vsak večer med 8. in 10. uro pri TAJNIŠTVU KORPORACIJE.

Mali oglasi

Avtna zavarovalnina

za 5 ali 10 tisoč dolarjev "Liability" za samo \$20.

Nova državna postava zahteva, da ima vsak voznik avtomobila zavarovalnino na avtu. Za nadaljna pojasnila se obrnite na

MIHALJEVIČ BROS. CO.
6424 St. Clair Ave.

Hoedl's Music House

7412 St. Clair Ave. HE 0139

VIOLINE, SAKSOFONE,

klarinete, harmonike, itd., po najnižjih cenah. Se vedno plačamo najvišjo ceno za rabljene harmonike, klavirje in druge godbene instrumente.

DANIČA'S CAFE

Vogal E. 169 St. in Grovewood Ave.

Danica in Joe Hrvatin

Priporočamo se za obisk. Fina pijača in prijetna družba.

Prijatelj's Lekarna

ST. CLAIR AVE. VOGAL E. 68 ST.

PRESCRIPTION SPECIALISTS

ENdicut 4212

Zastonj pripeljemo na dom

Mehle & Novak

Cement Contractors

678 E. 240 St., Euclid, Ohio

IV 1439

Se priporočava za izdelavo cementnih pločnikov, drive-ways, in drugih cementnih del. Kot bivša vojaka vam bova hvaležna za naklonjenost pri oddaji del.

Oglašajte v Enakopravnosti

Mali oglasi

Stanovanje iščete

Priletna človeka iščete stanovanje s 3 sobami. Kdor ima primerenega, naj pusti našo uradu tega lista.

Farma naprodaj

v Perry, O., na Turney Rd. segajoča 20 akrov; hiša s 3 sobami, vse udobnosti kot v mestu. Hlev, kokošnjak in garaža. Proda ali zamenja za dobro plačano. Istotam se prodaja 100 bušev ruže, in 10 ton sena. Proda se di bolezn. Vpraša se na Miller Ave., Euclid, O., v soboto.

Naprodaj je

hiša s 10 sobami, 5-5 sobo in kopalnico na 3. nadstropju. Kokošnjak, 1000 lota. Cena \$7,200. Pokličite LI 9837, ali se zglasite na 14315 Darley Ave.

SOUND SYSTEM

INDOOR OR OUTDOOR

Posebni popust na družbo

B. J. Radio Service

15523 SARANAC RD.

Tel. GLEnvile 4627

KADAR vaša električna potrebuje popravila, pokličite

Franks Refrigeration Service

15523 SARANAC RD.

Tel. GLEnvile 4627